

Jean-Marc Chauvel

# Nuvole

Sur un poème de Carlo Carratelli

2007-2008

*A JM*  
*Nuvole.*

Gemono le nubi,  
impigliate ai rami  
degli alberi,  
e dai rami  
e dagli alberi  
cadono le foglie,  
corteggiate dal vento.  
Si posano, infine,  
le foglie,  
come le stelle  
e la luna,  
calpestate dai pensieri  
di passanti distratti  
e silenziosi.  
E non c'è, in quest'ora  
di silenzio,  
proprio nulla  
che avvicini  
i pensieri  
alle cose,  
e così rimangono  
freddi,  
premuti  
nel loro lungo  
eterno  
bacio.

Carlo Carratelli



S  
mf dai ra- mi e de gli alberi

O.M.

Gtr.  
f molto vibrato  
pp < mp > pp  
tapoter les cordes avec les doigts de la main droite  
ppp MSP  
sf i.v.

S  
Ca- do- no le fo- glie corte- giate dal

O.M.

Gtr.  
f poco a poco dim... vib. vib. vib. vib. vib.  
ppp  
sf ⑥  
mp (plus piqué)  
frotter l'ongle sur le filetage

S  
ff ven- to

O.M.

Gtr.  
mf f pp  
Bruit  
mf p



7

S  
*metallique + S*  
 bruit (sans timbre)

O.M.

Gtr.  
*molto vibr.*  
 mf

f

pp

# -16..J -16..J

8

O.M.

Gtr.  
*luth (pizz. en étouffant légèrement les cordes avec la paume sur le chevalet)*  
 f  
 pp  
 f  
*luth sempre*

9

S  
 p  
 si  
 posano  
 infine  
 le folie  
 come  
 le stelle  
 e

O.M.

Gtr.  
 sf  
 ffff  
 p  
 5:4

10

S  
la lu- na calpestate dai pen- si- e- ri di passanti distrati

O.M.

Gtr.  
f  
molto vibrato.  
②  
mp (avec la pulpe) mp mp mp

11

S  
e silenziosi

O.M.

Gtr.  
MG  
ppp  
+16  
T T T T T T  
BN 3 3 3  
Bottle f [pp] percuter la corde en glissant Neck  
MSP N MSP  
mf pp

12

S  
pp e non c'è in quest'ora di f si- len- zio

O.M.

Gtr.  
MSP N ST  
PPP f  
PPP entapant avec les doigts sur les cordes

13

S *pro-pri-o nulla che-avvi-ci-ni i-pen-*

O.M.

Gtr.

*mf p*

*PPP PPPP*

16

14

S *piu forte - si-e-ri a-ll'e co-se*

O.M.

Gtr.

*ppp*

*t.v.*

*Tp*

15

S *e co-si ri-mangono fre-ddi prenu-*

O.M.

Gtr.

*f ppp*

*T*

④ *percuter les doigts sur la touche*

⑤ *de l'autre côté de la touche (justesse approx.)*

-5-

16

S  
ti nel lo-ro lun-go

O.M.

Gtr.

*dolcissimo poco SP*

*sim.*

*sim.*

17

S  
e-ter-no

O.M.

Gtr.

*très délicatement*

*(bienensemble) (sim.)*

*PPP*

*+8*

*jouer de l'autre côté de la touche*

*PPP I.v.*

18

S  
ba-métallique +S  
bruit (sans timbre) cio

O.M.

Gtr.

*PPP*

*+8*

*PPP I.v.*

*I.v.*

— frotter la corde avec la pulpe du pouce

⑥

-6-